



# Vinaroz

AÑO XV

Núm. 868

Sábado, 10 noviembre  
1973

Depósito legal:  
CS. 33-1958

## EL MARTES PROXIMO, ELECCIONES

Por la Junta Municipal del Censo Electoral, fueron proclamados candidatos para cubrir las dos vacantes de Concejales por el Tercio Cabezas de Familia, los señores siguientes:

- D. Francisco José Balada Castell
- D. Salvador Brau Miralles
- D. Francisco Gil Comes
- D. Angel Giner Ribera
- D. Ramón Grau Giner
- D. Pedro Ricart Balada
- D. José Torres Suara

Fueron proclamados candidatos para cubrir las dos vacantes por elección del Consejo Local del Movimiento, los señores siguientes:

- D. Julián Alcaraz Bou
- D. Francisco José Balada Castell
- D. José Escura Torró
- D. Juan Cristóbal Gilabert Mengual
- D. José Vicente Mir Catalá

## VINAROZ, CON SU EQUIPO

### Mañana, el Vinaroz podría ser líder

Como suele decir un entrañable amigo, eso no se puede «aguantá». El Vinaroz C. de F. protagonizó la hazaña de la jornada. Alcanzó la más bella y sensacional victoria en campo contrario, desde su andadura por la división de bronce. Sobre el mismo césped que tres días antes pisó Cruyff y los «boys» blaugranas, en partido enmarcado en las fiestas de San Narciso, el Vinaroz, en plan serio, avasalló a un equipo tan poderoso y ávido de ascenso como el gerundense. En el atardecer del plácido domingo otoñal, explotó la bomba en Vinaroz y el júbilo entre la hinchada local inmenso. Nuestro equipo está en plan «vedette», el matagigantes del torneo y Vinaroz es una fiesta grande con aire albiazul.

Mañana, gran gala en el Cervol con la visita del afamado Onteniente C. de F. Rival incómodo, que tratará de aguarnos la fiesta. Precauciones, pues, de toda índole, ya que el conjunto blanquillo querrá volver por sus cauces a costa de alcanzar aquí un resonante éxito. Claro es que el Vinaroz C. de F. es consciente de las dificultades que entraña cada partido, por la sencilla razón de que dura noventa minutos y no hay enemigo ni pequeño ni fácil.

Mañana tiene el público de Vinaroz la entusiasta y fiel hinchada de rendir, a los héroes de Gerona, un homenaje vibrante, del corazón, por tan importante gesta. El jugador número doce, con el total y continuo aliento, puede ser una baza decisiva en el liderato en perspectiva. ¡Aúpa Vinaroz Club de Fútbol!

ANGEL GINER



8 octubre 1972. En el Cervol, Vinaroz - Onteniente (0-1). Fue el célebre partido de la quiniela. Plaza remata de forma espectacular, pero sin suerte. — (Foto de archivo.)





**PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA**

**Semana del 11 al 17 de noviembre**

**CULTOS - INTENCIONES**

Domingo, 11. — 8'30, Misa en sufragio de Conchita Castell Serret. 10'30, Misa en el Grupo Virgen del Carmen. 11, Misa en S. Roque. 11'30, Misa Juvenil. 12'30, Misa en sufragio de Elvira Baeza. 13'15, Boda Moreno - Ten. 19, Misa en sufragio de Sebastián Sanz.

Lunes, 12. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa intención Curia.

Martes, 13. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa intención Curia.

Miércoles, 14. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Serapio Gómez.

Jueves, 15. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa intención Curia.

Viernes, 16. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Providencia García.

Sábado, 17. — 8'30, Misa en sufragio de Amalia Santos Veris. 17, Boda Hernández - Landete. 19'30, Misa familia Carpe.

**NOTA**

**Más del DOMUND**

Niños escuelas S. Sebastián. 780'00  
Niños esc. orienta. Marítima. 650'00

Total ... .. 1.430'00

**PARROQUIA ARCIPRESTAL INTENCIONES DE LAS MISAS DE LA SEMANA**

DOMINGO, día 11. — Arciprestal:

8 horas, Marina Rodríguez Piñeiro. 9 h., Modesto García Alonso. 10 h., Celia Frexes Blasco. 11 h., José Esteller (Greg.). 12 h., Francisco Avila María Terzy. 18'30 h., libre.

LUNES, día 12. — Arciprestal: 8 horas, Liduvina Barrachina. 9 h., Celia Frexes Blasco. 12 h., libre. 20 h., Eladio y Araceli. Hospital: 7'30 h., libre. Colegio: 8 h., José Esteller (Gregoriana).

MARTES, día 13. — Arciprestal: 8 horas, Celia Frexes Blasco. 9 h., Celia Frexes Blasco. 12 h., libre. 20 h., Fernando Oudinot. Hospital: 7'30 h., libre. Colegio: 8 h., José Esteller (Gregoriana).

MIÉRCOLES, día 14. — Arciprestal: 8 horas, José Esteller (Greg.). 9 horas, Manuel Figueres. 12 h., Familia Salvador Costa. 20 h., José Manuel Balaguer. Hospital: 7'30 h., libre. Colegio: 8 h., Almas.

JUEVES, día 15. — Arciprestal: 8 horas, Eladio Barrio. 9 h., Celia Frexes Blasco. 12 h., libre. 20 h., José Santos Ramos. Hospital: 7'30 h., libre. Colegio: 8 h., José Esteller (Gregoriana).

VIERNES, día 16. — Arciprestal: 8 horas, Familia Martorell. 9 h., Celia Frexes Blasco. 12 h., libre. 20 h., Familia Amela Adell. Hospital: 7'30 h., libre. Colegio: 8 h., José Esteller (Gregoriana).

SABADO, día 17. — Arciprestal: 8 horas, Casimiro Caballer. 9 h., Familias V. Bernat - A. Doménech. 12 horas, Hermano Luis Gombau. 20 h., Francisca Esteve Ramos. Hospital: 7'30 h., libre. Colegio: 8 h., José Esteller (Greg.).

**PUEBLO DE DIOS.** — El antepasado domingo, 28 de octubre, recibieron las aguas bautismales, de manos del reverendo Pedro Lázaro, sacerdote de Teruel, los niños: Isabel Abaia-Bejerrano, M.<sup>a</sup> Carmen Esparducer, Ana Ribera, M.<sup>a</sup> Isabel Marqués, Sebastián Beltrán, Juan J. Burriel, Juan Castejón, Sebastián Castejón, Sebastián Emilio, Silverio Ortiz, Juan M. Sales, Javier T. Sanz, Jorge Vives, Víctor M. Iaicó.

Felicitemos cordialmente a los felices padres.

El pasado domingo contrajeron matrimonio: Juan Francisco Ripoll con María del Prado Hervás.

Les deseamos mucha felicidad.

**REFLEXIONES PARA EL DOMINGO.**

Lecturas bíblicas: 1.<sup>a</sup>, Dan., 12, 1-3; 2.<sup>a</sup>, Heb., 10, 11-14 y 18; 3.<sup>a</sup>, Evangelio S. Mc., 13, 24-32: «En aquel tiempo se salvará tu pueblo.» «Con una sola ofrenda ha perfeccionado para siempre a los que van siendo consagrados.» «Reunirá a sus elegidos de los cuatro vientos.»

En la cúspide del año litúrgico, penúltimo del año, antes del periplo de Adviento, como antaño en la antigua liturgia, el último del año y primero de adviento, la Iglesia nos pone, para nuestra reflexión personal, las lecturas del gran discurso escatológico de Jesús.

Todo el revestimiento literario está tomado del lenguaje apocalíptico del Antiguo Testamento (Is., 13, 10; Am., 8, 9; Jl., 2, 10, etc.): Tinieblas, caídas de estrellas, temblor celeste, son simbolismos cósmicos para describir el día de Yahvé. Y como momento culminante la solemne venida del Hijo del Hombre.

Aún recuerdo la especie de miedo que sobrecogía a las gentes sencillas, cuando hominábamos estos pasajes bíblicos: parecían un poco sermones de Cuaresma, intentando poner un poco de miedo para mover a la conversión.

Hoy, quizá algunos se sonrían al escuchar estas tremendas profecías, como queriendo decir: «Ya somos mayorcitos. «Sin embargo, sigue siendo actual la exclamación del salmo (94): «Ojalá escuchéis hoy su voz. No endurezcáis vuestro corazón.»

El Señor nos llama a la realidad; ésta es muy completa, y no se reduce a las apariencias presentadas por las cosas que están en contacto inmediato con nosotros.

Detrás y más allá de ellas se extiende la realidad en horizontes ilimitados. La eternidad ha sustituido, en ellos, al tiempo. Allí, Dios, se manifiesta directamente a quienes le han escuchado y obedecido; les hace partícipes de su misma vida y felicidad.

Es la Voz de Dios, dando un aldabonazo en nuestra conciencia para que reflexionemos, ahora que tenemos tiem-

po; pero muchos, por desgracia, se dejan engañar por otras voces halagadoras y seductoras que dominan en la sociedad actual.

Contradican la Voz de Dios e intentan sumergirnos en un grosero materialismo, negador o indiferente ante el más allá, ante todo lo que no sea presente o se proyecte fuera de la vida terrena.

Pero situados en un plano de perfecta objetividad, no resulta dudosa la elección de lo que hemos de seguir. ¿Qué razones o motivos pueden ofrecer unos hombres como nosotros que han nacido en el tiempo, se han encontrado una vida con unos condicionamientos que no han creado ni son capaces de cambiar?

Todo lo que nos pueden decir sobre nuestro origen y el suyo, sobre el dolor y la muerte, sobre el destino del hombre y de lo que les rodea, sobre el presentimiento del más allá que se abre como un interrogante misterioso, es lo que elaboran ellos mismos discurriendo o dando rienda suelta a la fantasía.

Cristo, en cambio, nos habla de lo que sabe experimentalmente: «... y de lo que hemos visto, damos testimonio». Ningún hombre ha subido al cielo para conocer de vista las cosas celestes, sólo las conoce el que ha bajado del cielo, Cristo, que, como Dios, sigue estando allá.

Muchos toman estas afirmaciones como una especie de condena del progreso material. Nada más lejos de la realidad. Recuerda lo que dice el Vaticano II (G. et S., núm. 39): «Mas la esperanza de una nueva tierra no debe atenuar, sino más bien excitar la preocupación por perfeccionar esta tierra, en donde crece aquel Cuerpo de la nueva humanidad que puede ofrecer una nueva prefiguración del mundo nuevo. Por ello, aunque hay que distinguir con sumo cuidado entre el progreso temporal y el crecimiento del Reino de Cristo, el primero (material), en cuanto contribuye a una sociedad mejor ordenada, interesa en gran medida al Reino de Dios.»

Y en el núm. 34: «Los creyentes tienen como cierto que la actividad humana, individual y colectiva, el gran esfuerzo con que los hombres de todos los tiempos procuran mejorar las condiciones de su vida, considerado en sí mismo, responde plenamente al plan de Dios.»

Por eso mismo la plena perfección de la humanidad está configurada por el misterio de la Resurrección de Cristo, y éste es el preámbulo de su triunfo definitivo en la Venida Gloriosa

Como consecuencia debemos siempre vivir preparados para la VENIDA DEL SEÑOR.

«EL CIELO Y LA TIERRA PASARAN. SUS PALABRAS NO PASARAN.»

**MARIA ROSA ESTETICA Y BELLEZA FEMENINA**



Esthéticienne Diplomada

- Limpieza de cutis
- Tratamiento de acné
- Maquillaje
- Manicura
- Depilación definitiva y a la cera
- Tratamiento especial para las arrugas

Calle del Pilar, 77, 2.<sup>o</sup> \* Teléfono 45 07 34 \* VINARoz  
POR FAVOR RESERVE HORA CON ANTELACION

**SE NECESITAN OFICIALES Y APRENDICES**

— PARA FABRICA DE MUEBLES DE COCINA —

**JOSE NOS**

Ctra. general Valencia - Barcelona, Km. 146

Teléfonos 45 03 70 y 45 01 62

— TRANSPORTE DEL PERSONAL CON D. K. W. DE LA EMPRESA OFERTA COLOCACION N.º 96

— ¡BAILE los últimos «HITS» del momento, en el ambiente cordial de...!

**HIT Club**

DISCOTHEQUE

(Abierto sábados, domingos y festivos)

AUTOBUSES DE IDA Y REGRESO  
SALIDA FRENTE MONOLITO, A LAS 7'15.  
REGRESO A LAS 10.

Domingos y festivos: ELECCION DE «MISS HIT»

COLONIA EUROPA - Tel. 45 17 33

— Si tiene problemas de caspa-grasa, caída del cabello ACUDA A:

**ALTA PELUQUERIA DE SEÑORAS HIRALDO**

(Cosmetologista Diplomado)

- Examen del cabello y cuero cabelludo por procedimiento Radio-Microscópico.
- Tratamientos científicos.

Pl. San Agustín, 31

Teléfono 45 00 30

VINARoz

**JOSE TORRES SUARA (SIDECO)**

Almacén de Hierros

VIGAS - CHAPAS ACEROS - TUBERIA Y ACCESORIOS

JACENAS Y VARILLS PARA LA CONSTRUCCION

C. Puente, 87

Tel. 45 02 44

VINARoz



## Han dado comienzo las obras en el Paseo Marítimo

Con el acopio de bloques de roca de más de tres mil kilos de peso cada uno, dieron comienzo, el lunes pasado, las obras de restauración del muro de contención del Paseo Marítimo. A partir del miércoles, se procede a depositar dichos bloques, para el basamento de la obra a realizar, con lo que queda iniciada la necesaria tarea de restauración que proseguirá, ininterrumpidamente, hasta su terminación total.

### Elección de Concejales - Tercio de Representación Familiar TERMINO MUNICIPAL DE VINAROZ

#### El Presidente de la Junta Municipal del Censo Electoral

HACE SABER: Que de conformidad a lo ordenado por el artículo 53 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, de 17 de mayo de 1952, modificado por Decreto 2.483/1970 de 22 de agosto, por el que se regulan las elecciones municipales, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 5 de la Orden de 23 de septiembre de 1970, acordó proclamar como candidatos a Concejales por el Tercio de Representación Familiar, en la elección convocada para el próximo martes, día 13 de noviembre, a los siguientes señores, que han designado como lugar de su Oficina Electoral los domicilios que a continuación se expresan, y han nombrado los Agentes que se relacionan:

#### BALADA CASTELL, FRANCISCO JOSE

Oficina Electoral: Calle San Francisco, núm. 145.  
Agente designado: D. José García Baila. Calle Villarreal, s/n.

#### BRAU MIRALLES, SALVADOR

Oficina Electoral: Calle Alonso Vega, núm. 10.  
Agente designado: D. Domingo Forner Coll. Calle Arcipreste Bono, núm. 1, 1.º

#### GIL COMES, FRANCISCO

Oficina Electoral: Extramuros Carreró, s/n.  
Agente designado: Sebastián Redó Inglés. Calle Arcipreste Bono, s/n.

#### GINER RIBERA, ANGEL

Oficina Electoral: Calle San Vicente, núm. 1, 1.º  
Agente designado: D. Juan Giner Ribera. Calle San Isidro, núm. 14.

#### GRAU GINER, RAMON

Oficina Electoral: Calle San Pascual, núm. 56, 2.º, 2.ª

#### RICART BALADA, PEDRO

Oficina Electoral: Avda. Colón, Torre San Sebastián, 8-A.

#### TORRES SUARA, JOSE

Oficina Electoral: Calle Pilar, núm. 22, 2.º  
Agente designado: D. Juan Serret González. Avda. de Colón, Torre de San Sebastián.

Lo que se hace público para general conocimiento en Vinaroz, a siete de noviembre de mil novecientos setenta y tres.

## BANDO

### EL ALCALDE-PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE VINAROZ

HACE SABER: Que convocadas por Decreto del Ministerio de la Gobernación 2.144/1973 de 17 de agosto, las elecciones municipales, que tendrán lugar, para la renovación trienal del Tercio de Representación Familiar, el día 13 del próximo mes de noviembre, se previene a todos los electores la ineludible obligación de emitir su voto, conforme dispone el artículo 44 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales de 17 de mayo de 1952, castigándose por el artículo 84 de la Ley de 8 de agosto de 1907 a aquellos que dejaren de efectuarlos sin causa justificada.

En su virtud se advierte al vecindario por medio del presente, a fin de que todos los electores inscritos cumplan con su deber, no pudiendo alegar, de no hacerlo, desconocimiento de la obligación impuesta y de la sanción penal correspondiente.

Vinaroz, a 7 de noviembre de 1973.

El Alcalde,  
LUIS FRANCO JUAN

## EDICTO

Don JOSE BORRAS MESTRE, actuando en nombre propio, ha solicitado de esta Alcaldía licencia para instalación de gas licuado para uso de su industria, a emplazar en Pda. Boverals. — Junto CN-340. — P. K. 145'6.

En cumplimiento del artículo 30, n.º 2, apartado a), del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas de 30 de noviembre de 1961, se abre información pública, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Vinaroz, a 3 de noviembre de 1973.

El Alcalde,  
LUIS FRANCO

## ANGEL JUAN BOIX

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

— Plaza San Antonio, 20, piso 5.º - Letra A —  
(Torre de la Inmaculada)

Teléfono 45 04 29

COMPRAVENTA - FINCAS RUSTICAS - URBANAS  
PRESTAMOS E HIPOTECAS

## Vinaroz

Semanario de divulgación e información local

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Casa de la Cultura  
Teléfono 45 11 55

Director: Luis Franco Juan

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu,  
Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José  
López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32-34  
CASTELLON

### HOTEL ROCA

Este Establecimiento comunica a sus clientes en general que permanecerá cerrado por vacaciones del día 9 al 25 (ambos inclusive) del presente mes.

## ALBERTO CASTELL LAZARO

participa a su clientela y público en general, que con motivo de su incorporación al Ejército, para cumplir con el Servicio Militar, dejará a su colaborador y también maestro albañil D. MIGUEL BERNABE RUMI, para que no queden desatendidos sus presentes y futuras reparaciones de albañilería.

¡Gracias, muchas gracias, y a mandar siempre!

Llamen, por favor, al 45 04 74



# Adeu, font de la plaça La Mera

La noticia del día en todos los medios sociales de la ciudad, la ha constituido la demolición de la vieja fuente de la plaza de La Alameda. La piqueta está, en estos momentos, derribando viejos recuerdos e inquietudes de nuestra infancia y de tantos y tantos vinarocenses.

No ignoramos que el avance y el progreso no se detiene, y que es cierto aquello "renovarse o morir". Por ello no deben estimarse estas líneas como un acto de censura o de repulsa para la administración, ni de crítica para los ediles; antes al contrario.

Pero en la tarde de hoy, cuando el suscrito se dirigía a su despacho del Juzgado para acabar de cumplir su diaria labor, ha visto, sorprendido, cómo la brigada municipal estaba derribando "La fonteta de La Mera". Es cierto que, con anterioridad, habíamos oído hablar de la nueva ornamentación de dicha plaza. Por eso, al pasar, nos hemos detenido para ver por última vez nuestra vieja y centenaria fuente. En seguida, como tropel, nos han venido a nuestra mente los recuerdos de la infancia, nuestras correrías con "una raspalla" en la mano persiguiendo "als borinots i maretets" o bien gritando a nuestros amigos para que nos ayudasen, "ferramenta... parot i marota". ¿Cuántos niños habrán jugado a "les boletes" contra el pretil de la vieja fuente? Y ¿cuántos habremos sido los que, con nuestros entusiasmos juveniles, hemos empezado a pasear a nuestra novia alrededor de la misma?

La vieja "fira" que allí se montaba por las fiestas de San Juan y San Pedro. El antiguo Real de la Feria. Esta plaza, durante los años, ha sufrido varias mutilaciones. Primeramente, la fuente estaba cercada con una verja de hierro y puerta con candado. Las aguas limpias y cuidadas estaban ocupadas por peces de varias especies; y durante la feria servía para abastecer de agua a los feriantes. Llegó un día un Consistorio nuevo y derribó la verja y la puerta. Desaparecieron los peces y se trató de plantar flores, dejando sola y triste la figurita que coronaba nuestra fuente. Con ello no ganó nada, únicamente perdió ambiente.

En otra ocasión, la plaza sufrió una nueva mutilación. Había una fiebre contra los árboles y, seguramente, sin pensar lo que cuesta criar un árbol, cayeron todos bajo el hacha municipal. Con los nuevos árboles que se plantaron, no mejoró la plaza, antes al contrario, perdió su aspecto de plaza "castellana" y aquella "auloreta de fira".

Nuestros viejos recuerdos asocian a la fuente varios edificios que ya desaparecieron de la plaza. En el actual edificio de los Juzgados, en el extremo de la parte derecha, la Caja de Reclutas, hoy el Centro de Higiene Rural. En el extremo izquierdo, el edificio de la "Bomba". Y en la zona central, el señorial edificio del Teatro Municipal, otra de las glorias que Vinaroz ha ido perdiendo. Los tres edificios juntos formaban un solo cuerpo y de la misma fábrica.

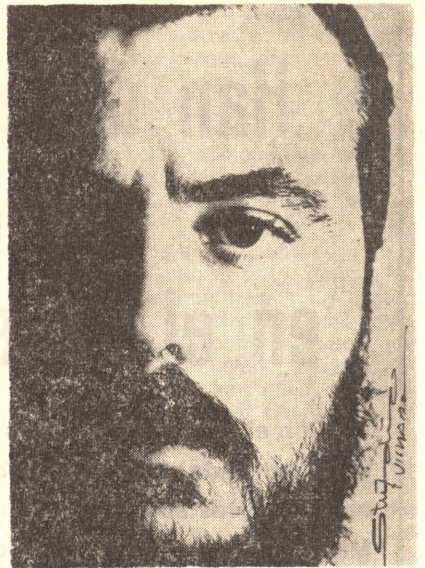
En el interior de dicha plaza y frente al mar se hallaba el edificio del café "La Democracia". Hoy existe una tienda de muebles. En la esquina de la calle del Socorro, el edificio del Circulo Católico y el "Centro Republicano". Estos dos últimos edificios también cayeron bajo la piqueta destructora. Sólo quedaba nuestra vieja fuente y, como vigía en su parte superior, la figurita que se estaba derribando, mientras yo de forma compungida lo iba contemplando, y me parecía como si algo de mi persona se desgajara.

Esta plaza hoy no tiene estilo. Es una de tantas plazas estandarizadas, como las que se encuentran en muchísimas ciudades. No es nuestra plaza; la de la feria; la de las traças; la de los conciertos de música; la de "l'auloreta de fira". Me da la impresión de que entre todos la hemos destrozado. Poco a poco Vinaroz va perdiendo aquellos ángulos y rincones tan típicos y que tanta personalidad le daban. En esta época en que se trata de respetar y restaurar lo antiguo, conservándolo, pienso que, como siempre, nosotros estamos perdiendo el tren del ornato, embellecimiento y urbanización.

Yo ya sé que la nueva plaza será más costosa, más suntuosa, y si se quiere más elegante; pero aquí de lo que se trata es de que Vinaroz vaya mejorando y sumando; no a costa de perder aquellas cosas que son tan nuestras y que llenan todos nuestros recuerdos, porque en definitiva, esto es lo que le da carácter y personalidad a un pueblo, y a los moradores del mismo.

AGUSTIN CERVERA FONELLOS

# Arte, a partir del 15 de Noviembre



## El pintor JOSE CORDOBA en la sala de la Caja de Ahorros de Castellón

Para asomarse a la obra del pintor José Córdoba hay que hacerlo con ojos de futuro para calar con hondura en toda su gama creadora de matices.

A lomos de su juventud, madurada a fuerza de luces y sombras, de rojos y amarillos, nos ofrece un amplio escaparate de su ciclo pictórico, acrisolado a base de decantar las ideas y mostrar una cálida visión radiográfica del hombre y del contorno que le rodea.

El pintor José Córdoba hinca firmemente sus raíces en un devenir, en un más allá que comienza a tomar cuerpo sobre la tierra dura, sobre el risco atrevido, emergiendo con fuerza y sin desmayo de la esencia vital de las cosas.

Luz y poesía, servidas en un marco de formas geométricas y de la mano de jóvenes técnicas, que nos anuncian el trasfondo de un alma creadora y clara como el azul del mar, ese mar en el que tantas veces hundió su mirada como en una alegre sinfonía de luz y color.

Nos hemos acercado al altar de su trabajo para escuchar de sus propios labios los horizontes que persigue en su serena andadura por los senderos del arte...

—¿Se reconoce un autodidacta o es usted un producto del estudio de los grandes maestros?

—He estudiado a los clásicos, pero me siento un producto de mi época.

—Para usted, ¿cuál tiene preferencia en sus obras: la composición, la luz o el color?

—Tengo etapas más transparentes y otras más opacas. En las primeras predominan la luz y el color; en las segundas, la composición.

—¿Qué mensaje intenta transmitir por medio de sus "formas geométricas"?

—Busco un orden y un equilibrio, porque creo que lo necesitamos.

—¿Se considera un pintor encasillado en su actual tendencia pictórica o únicamente se trata de un jalón en su camino?

—Me encuentro en plena evolución. He pasado por distintas épocas, desde las puramente realistas y figurativas, hasta las de absoluta abstracción, pasando por el impresionismo y por el cubismo.

—¿Tiene cabida en su pintura la poesía? ¿O se queda en una técnica lograda, pero fría?

—Creo que, ante todo, mi obra huye de lo que le es ajeno a su competencia, para tratar de ser simplemente pintura.

—¿Qué piensa de su obra?

—Que es el proyecto de mi vida.

—¿Qué lugar ocupa la realidad en su pintura?

—Sólo pretendo que sea una fiesta para la vista, como la música lo es para el oído, sin que para ello los colores o los sonidos se sientan obligados a imitar la realidad.

—¿Cómo encuentra el momento actual de la pintura desde su prisma como profesional?

—Es un momento de gran responsabilidad. Tenemos en nuestras manos algo muy serio, que sólo con autenticidad podremos salvar.

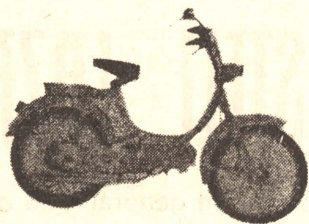
—¿Cree que las exposiciones son un medio adecuado para lanzar a un pintor?

—Deberían de serlo.

—oOo—

Nos despedimos del pintor José Córdoba, para no turbar por más tiempo la calma, la sosegada calma de su taller, oliendo a fogosa materia prima dispuesta para la nueva andadura.

JOSE LOPEZ PEREZ  
(Catedrático de Arte)

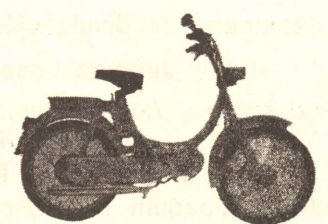


Vespa



NUEVOS MODELOS

EXPOSICION Y VENTA EN



Vespa

Calle del Pilar, 57 - Teléfono 45 16 87 - VINAROS

Sebastián TORRES Suara



**MAGNIFICO AYUNTAMIENTO  
VINARÓZ**

COMO DATO INFORMATIVO Y CON EL FIN DE EVITAR MOLESTIAS, SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES VOTANTES QUE EN LAS ELECCIONES MUNICIPALES DEL DIA 13 DE NOVIEMBRE PROXIMO PODRAN EMITIR SU VOTO EN LAS SECCIONES NOMINADAS A CONTINUACION, LAS PERSONAS QUE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1970 FIGURABAN CON DOMICILIO EN LAS CALLES QUE SE RELACIONAN

# Elecciones municipales

## 13 noviembre 1973

### DISTRITO UNICO

#### SECCION PRIMERA: HERMANDAD DE LABRADORES

Podrán emitir su voto en esta Sección los electores que en 31 de diciembre de 1970 figuraban con domicilio en las calles siguientes:

Calle Almería.  
Avda. de Calvo Sotelo.  
Capsades (sólo el diseminado comprendido dentro del desvío).  
Avda. de Castellón.  
Calle del Pilar o Rafels García, núms. 1 al 155 (sólo números impares y el diseminado dentro del desvío).  
Avda. de Pío XII.  
Calle San Blas.  
Calle San Fernando.  
Calle San Francisco, núm. 2 al 90 (sólo los números pares).  
Calle de San Joaquín.  
Calle de Santa Bárbara.  
Calle Santa Isabel.  
Calle Santa Teresa.  
Calle Soró.

### DISTRITO UNICO

#### SECCION SEGUNDA: GRUPO ESCOLAR SAN SEBASTIAN, BAJOS

Podrán emitir su voto en esta Sección los electores que en 31 de diciembre de 1970 figuraban con domicilio en las calles siguientes:

Calle Andorra.  
Calle Arcipreste Bono.  
Calle Borrás Jarque.  
Calle Cervantes.  
Calle Capitán Cortés.  
Calle Costa y Borrás.  
Calle Febrer de la Torres.  
Calle García Morato.  
Paseo Generalísimo, núms. 2 al 10.  
Avda. José Antonio.  
Plaza Jovellar (sólo los números 9 al 14, inclusive).  
Paseo Pablo Béjar.  
Calle Raimundo de Alós.  
Calle Salinas.  
Plaza San Antonio (sólo los números 20 al 30, inclusivos).  
Calle San Francisco (sólo números impares, 1 al 147).  
Calle San José.  
Calle San Narciso.  
Calle Sta. Magdalena.  
Plaza Santísimo.  
Calle Socorro (sólo los números pares: del 2 al 76).  
Calle Yecla.

### DISTRITO UNICO

#### SECCION TERCERA: ANTIGUA BIBLIOTECA PUBLICA (PLAZA SAN ANTONIO)

Podrán emitir su voto en esta Sección los electores que en 31 de diciembre de 1970 figuraban con domicilio en las calles siguientes:

Calle Angel.  
Avda. Colón, números 1 al 29, impares.  
Paseo Generalísimo, núm. 1, sólo.  
Plaza Jovellar (sólo núms. 1 al 8).  
Calle Mayor.  
Plaza Parroquial.  
Calle Purísima.  
Calle Remedios (núms. 1 al 17 y 2 al 14). Prolong.  
Calle Rosario.  
Trav. A. Safont.  
Plaza San Agustín.  
Plaza San Antonio, núms. 1 al 19, bis, y 33 al 40.  
Calle San Cayetano.  
Calle San Cristóbal (de los núms. 4 al 34), sólo pares.  
Calle San Isidro.  
Calle San Jaime.  
Calle San Juan.  
Calle San Nicolás.  
Calle San Pascual (sólo números pares, del 2 al 56).  
Plaza San Telmo.  
Plaza San Valente.  
Calle San Vicente.  
Calle Santa Ana.  
Calle Santa Rita.  
Calle Santo Tomás.  
Calle Santos Médicos.  
Calle Socorro (sólo núms. impares, 3 al 61).

### DISTRITO UNICO

#### SECCION CUARTA: CASA SINDICAL

Podrán emitir su voto en esta Sección los electores que en 31 de diciembre de 1970 figuraban con domicilio en las calles siguientes:

Avda. 15 de Abril.

Paseo 25 Años Paz (sólo núms. pares 2 al 8).  
Calle Poeta Argemí.  
Calle Padre Bover.  
Calle Carmen.  
Calle Carreró.  
Calle Desamparados.  
Plaza Jovellar (sólo núms. 14 al 19).  
Calle Juan Giner Ruíz.  
Calle Nueva (sólo núms. impares, del 1 al 33).  
Calle Pilar o Rafels García (sólo núms. pares, 2 al 98).  
Calle Romero.  
Calle San Cristóbal (sólo núms. impares, del 1 al 73).  
Calle San Miguel.  
Calle San Ramón.  
Calle Santa Marta.  
Calle Santa Mónica.  
Plaza Tres Reyes (de los núms. 1 al 11).  
Calle Villarreal.

### DISTRITO UNICO

#### SECCION QUINTA: GRUPO ESCOLAR SAN SEBASTIAN, PISO PRIMERO

Podrán emitir su voto en esta Sección los electores que en 31 de diciembre de 1970 figuraban con domicilio en las calles siguientes:

Calle Convento.  
Avda. Juan Ribera (núms. 13 al 15), impares.  
Calle Molino.  
Calle Nueva (núms. pares, del 2 al 72).  
Calle Puente.  
Calle San Gregorio (núms. impares, del 1 al 57).  
Plaza Tres Reyes (núms. 13 al 21).  
Calle Virgen.

### DISTRITO UNICO

#### SECCION SEXTA: GRUPO ESCOLAR NTRA. SRA. MISERICORDIA, ALTOS

Podrán emitir su voto en esta Sección los electores que en 31 de diciembre de 1970 figuraban con domicilio en las calles siguientes:

Calle Almas.  
Avda. Colón, núm. 32 (Torre).  
Avda. Jaime I, núms. impares, del 1 al 15.  
Calle Remedios (núms. 21 al 55 y del 18 al 60).  
Calle San Gregorio (todos los números impares).  
Calle San Pascual (todos los números impares).  
Calle San Pedro.  
Calle San Sebastián.  
Plaza Tres Reyes (núm. 25).  
Calle Virgen Lidón.

### DISTRITO UNICO

#### SECCION SEPTIMA: GRUPO ESCOLAR NTRA. SRA. MISERICORDIA, BAJOS

Podrán emitir su voto en esta Sección los electores que en 31 de diciembre de 1970 figuraban con domicilio en las calles siguientes:

Avda. 15 de Abril (números impares).  
Calle Alonso Vega.  
Paseo XXV Años Paz (números impares).  
Avda. Barcelona.  
Extra. Carreró (dentro del desvío).  
Calle Centellas.  
Calle El Cid.  
Avda. Jaime I (números pares).  
Calle Juan Bta. Pablo.  
Paseo Juan Ribera (números pares).  
Calle M.<sup>a</sup> Auxiliadora (núm. 2, sólo).  
Extra. Mártires.  
Calle Meseguer y Costa.  
Calle IV División Navarra.  
Calle Obispo Lassala.  
Calle Fray Pedro Gonell.  
Calle Pilar o R. García (núms. pares, del 100 al 180).  
Extra. Puente (dentro del desvío).  
Calle Puig Roda.  
Calle Sta. Catalina.  
Avda. Tarragona.  
Extra. Virgen (dentro del desvío).

### DISTRITO UNICO

#### SECCION OCTAVA: CASA DE LA CULTURA (ESQUINA CARRERO)

Podrán emitir su voto en esta Sección los electores que en 31 de diciembre de 1970 figuraban con domicilio en las calles siguientes:

Partida Aguaoлива.  
Partida Argamasa.  
Extr. Benedicto XIII.  
Partida Capsades (fuera del desvío).  
Avda. Castellón.  
Calle Capitán Cortés (núms. impares, del 1 al 33).  
Partida Estación.  
Calle Hilarión Claramunt.  
Calle María Auxiliadora.  
Partida Murteras.  
Extram. Pilar o R. García (fuera del desvío).  
Partida Salinas.  
Partida San Roque.  
Partida Sutarraña.  
Partida Vistabella.  
Avda. Zaragoza.

### DISTRITO UNICO

#### SECCION NOVENA: GRUPO ESCOLAR SAN JAIME (COSIS)

Partida Amerador.  
Partida Boveral.  
Partida Cabanil.  
Partida Cala.  
Partida Devesas.  
Partida Noguera.  
Partida Palmera Grosa.  
Partida Puig.  
Partida Sol de Riu.  
Partida Dos Vilás.





# ELECCIONES

## Los candidatos a Concejales, se manifiestan



**D. FRANCISCO JOSE BALADA CASTELL**

Celebró esta nueva oportunidad que se me brinda de trabajar por y para Vinaroz, y la aprovecharé con todo mi entusiasmo, si el electorado me otorga su confianza.



**D. FRANCISCO GIL COMES**

Conciudadanos:  
Aprovecho la ocasión que me brindan las páginas de nuestro Semanario VINARÓZ, para dirigirme a vosotros.  
Me llamo FRANCISCO GIL COMES, natural y vecino de Vinaroz, 48 años, casado, un hijo y es mi deseo, en caso de contar con vuestro apoyo, el colaborar plenamente en labor de equipo con mis futuros compañeros, en todo lo que redunde en bien de nuestra querida población.  
Espero vuestro voto y os saludo con mis más expresivas gracias anticipadas.



**D. RAMON GRAU GINER**

Nació en Vinaroz el 28 de marzo de 1940. Cursó sus estudios de Derecho en la Universidad de Barcelona. Es casado, padre de dos hijos, industrial, y desempeña actualmente, por elección, la Presidencia de la Union de Empresarios del Sindicato Mixto Local de Industria y Comercio, y la Presidencia de la Agrupación Sindical Provincial de Transportes por Carretera. Es Director Provincial para la Zona Norte de Castellón de la Cruz Roja de la Juventud.



**D. PEDRO RICART BALADA**

Amigo elector:  
Me llamo Pedró Ricart Balada, de profesión Perito Industrial, y trabajo como Jefe de Producción en Cementos del Mar, S. A.; tengo 31 años, estoy casado y soy padre de un niño de cinco años.

Si me atrevo a molestar tu atención, es debido a que mi cariño hacia el pueblo donde habitamos, me ha impulsado a presentarme en las próximas elecciones para concejal del Municipio, por el Tercio de Cabezas de Familia.

Soy consciente de las necesidades de nuestro Vinaroz, y pienso que los problemas de enseñanza, desarrollo industrial, turístico y comercial, así como la urbanización de nuestro extrarradio, sólo se pueden solucionar si en el Ayuntamiento existe un verdadero equipo que trabaje reunido. Creo que disponemos de una gran ventaja para conseguir objetivos con rapidez; y esta ventaja es que el forastero que fija su residencia en nuestra hermosa tierra, se identifica rápidamente con nuestra manera de ser y se convierte en colaborador indispensable de nuestro desarrollo, dejando al mismo tiempo de considerarse forastero.

Si me crees capacitado para desarrollar la función para la que me presento, vótame, tu pueblo te lo agradecerá. Por un VINARÓZ mejor,



**D. SALVADOR BRAU MIRALLES**

**OBJETIVO: ¡VINARÓZ!**  
Sólo el cariño que siento por mi pueblo, me lleva a esta candidatura.  
Pondré el empeño necesario para que las ideas, y fuerza, que llevo conmigo, se utilicen, a fin de que nuestro pueblo sea una ciudad ejemplar.  
Para lograrlo, materia prima existe; son sus gentes emprendedoras, y capacitadas, para llevar a buen puerto cualquier empresa.  
Sólo se necesita empeño en ello.  
¡Demostremos quiénes somos!  
¡Conciudadanos! ¡Vinarocenses!  
¡POR VINARÓZ Y SU OBJETIVO!



**D. ANGEL GINER RIBERA**

MI carta de presentación y programa electoral, es sencillo y sin doblez. Es humano y bonito a la vez soñar siempre con un VINARÓZ más esplendoroso si cabe.  
TODO MI AFAN, pues, por este «trócito de cielo».  
Cordialmente.

### ¡Vinarocense! Ejerce tu derecho de voto



**D. JOSE TORRES SUARA**

Conciudadano:  
JOSE TORRES SUARA, Candidato para las próximas elecciones de Concejales, agradece la distinción que le hace al leer su manifiesto electoral.

Después de normales dudas he presentado mi candidatura para las elecciones por el Tercio de Representación Familiar, dada mi condición de casado, padre de tres hijos y mi profesión de industrial.

Esto lo realizo no sin antes haber meditado cuál podría ser mi posición ante un cargo que me vendría de la mano de Uds.; la responsabilidad en tales circunstancias es mucha, pero vivo aquí, y es justamente nuestro pueblo el centro de mi más firme preocupación.

El vivir de cada día, el transitar nuestras calles, los problemas económicos y ciudadanos de toda clase, en una ciudad en pleno desarrollo, nos obliga a un esfuerzo común para buscar soluciones provechosas para todos, con el convencimiento de que, al estar más cerca de los problemas, estás, asimismo, más cerca de las posibles soluciones, para lo que he de poner todo mi conocimiento y tesón.

Creo cumplir así con mis aspiraciones y deber ciudadano, y al mismo tiempo ser portavoz de los deseos de mis convecinos, que, en definitiva, es lo que pretendo ser: la unión entre la Administración y los administrados.

Esta es la razón por la que me dirijo a ustedes en espera de que me concedan su confianza.

Ahora necesito su voto y siempre su orientación y consejo.

El martes próximo, día 13, y conjuntamente con la de Concejales, se celebrará la elección de Consejeros del Movimiento. Para cubrir dos vacantes de libre elección, se han presentado cinco candidatos a quienes hemos formulado las siguientes preguntas:

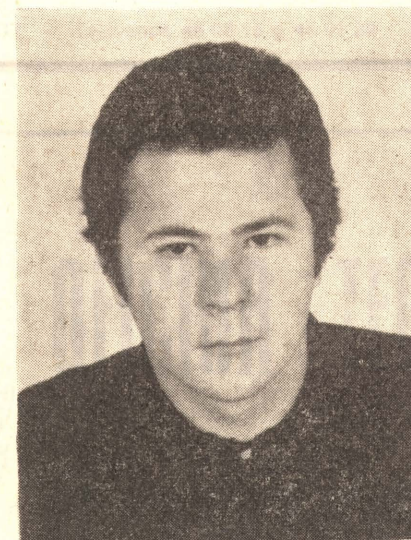
- 1.ª ¿POR QUE SE DECIDIO USTED A PRESENTARSE?
- 2.ª SEGUN SU CRITERIO, ¿QUE HA DE SER EL CONSEJO LOCAL?
- 3.ª ¿CUALES SON SUS PROPOSITOS, SI USTED RESULTA ELEGIDO?

He aquí lo que nos han contestado:

**D. JULIAN ALCARAZ BOU**

1.ª Uno de los motivos que me movieron a decidirme fue el haber convivido activamente en la Delegación de Juventudes y en la OJE, en donde mis compañeros y amigos me animaron a presentarme e intentar entrar en el interesante conjunto político local. Por otra parte, como ciudadano de Vinaroz, creo tengo la obligación, como todos, de aportar nuestro granito de arena para el mejoramiento total de su desarrollo.

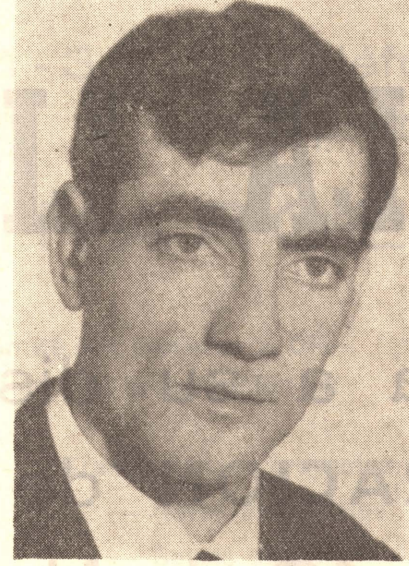
2.ª Una entidad en la que han de respetarse todas las opiniones



**D. JOSE ESCURA TORRO**

1.ª Por la inquietud que, como ciudadano, siento para poder colaborar en todo lo que sea para el bien común.

2.ª Yo estimo que el Consejo



**D. FRANCISCO JOSE BALADA CASTELL**

1.ª Porque creo que todavía puedo ser útil a Vinaroz.

2.ª Lo que todos queremos que sea y que puede llegar a ser si no lo proponemos de verdad.

3.ª Llegar a conseguir que el Consejo sea, efectivamente, un órgano asesor de la Corporación Municipal.

didura, ordenar, asimismo, las demás facetas de la vida local: urbanización, espacios verdes, deportes, etcétera, etc.

**D. JUAN CRISTOBAL GILBERT MENGUAL**

1.ª Pues el deseo de querer participar más activamente en atender los problemas locales y demostrar, en caso de ser elegido, que la juventud está preparada para desempeñar cargos de responsabilidad.



En los Consejos locales habrían de haber mayor número de jóvenes de los que ha habido hasta ahora.

2.ª Según mi criterio, el Consejo Local ha de ser un conjunto armónico que trabaje asiduamente en el asesoramiento del Ayuntamiento. Todos sus componentes han de trabajar en unidad para conseguir los fines propios del Consejo Local.

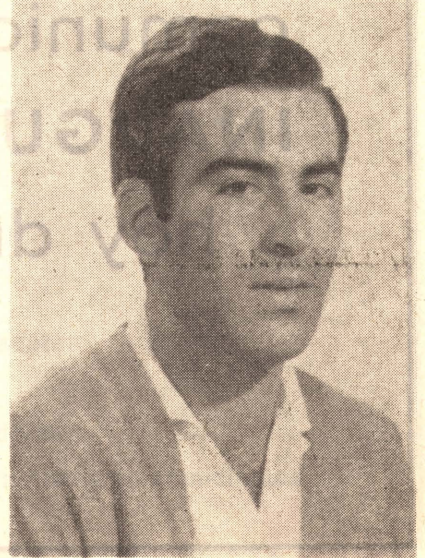
3.ª Si los vinarocenses me concedieran este voto de confianza, mis propósitos serían los de trabajar en armonía con los demás concejales para lograr el bien de la comunidad en la que vivimos.

**D. JOSE VICENTE MIR CATALA**

1.ª Para seguir en mi línea de servicio al Movimiento y a Vinaroz.

2.ª Una entidad asesora del Ayuntamiento.

3.ª Creo que fomentar al máximo la promoción del deporte, dado que existen muy pocas instalaciones y sí muchísimos practicantes.



Local ha de ser un organismo que asesore a la Corporación Municipal llevándole sugerencias y apuntando soluciones a los distintos problemas que surgen en la vida del Municipio.

3.ª Dentro de la variante, toda interesantísima, de las necesidades locales, creo que habría de preocuparme por lo referente a la asistencia benéfico-social. Esto, desde luego, queda supeditado a la cuestión económica digna de estudio atento, para, con ello, y por año

## NOAS

— La Delegación Provincial de, de acuerdo con el Sr. Gobernador Civil de esta Provincia, publicará una nota aclarando los derechos de los productores en cuanto al tiempo necesario para el cumplimiento de su deber ciudadano en próximas elecciones del martes, día 13 de los corrientes. Este tiempo como mínimo, de cuatro horas.

— Los Presidentes y Adjuntos Mesas Electorales que hayan sido designados por la Junta Municipal, disfrutarán de fiesta laboral completa.

— La nota a publicar contendrá declaraciones oportunas en lo referente a este aspecto de las elecciones el día 13.



# ●-E L L E C C C

## Los candidatos a Concejales, se manifiestan



**D. FRANCISCO JOSE BALADA CASTELL**

Celebro esta nueva oportunidad que se me brinda de trabajar por y para Vinaroz, y la aprovecharé con todo mi entusiasmo, si el electorado me otorga su confianza.



**D. FRANCISCO GIL COMES**

Conciudadanos:  
Aprovecho la ocasión que me brindan las páginas de nuestro Semanario VINARÓZ, para dirigirme a vosotros.  
Me llamo FRANCISCO GIL COMES, natural y vecino de Vinaroz, 48 años, casado, un hijo y es mi deseo, en caso de contar con vuestro apoyo, el colaborar plenamente en labor de equipo con mis futuros compañeros, en todo lo que redunde en bien de nuestra querida población.

Espero vuestro voto y os saludo con mis más expresivas gracias anticipadas.



**D. RAMON GRAU GINER**

Nació en Vinaroz el 28 de marzo de 1940. Cursó sus estudios de Derecho en la Universidad de Barcelona. Es casado, padre de dos hijos, industrial, y desempeña actualmente, por elección, la Presidencia de la Union de Empresarios del Sindicato Mixto Local de Industria y Comercio, y la Presidencia de la Agrupacion Sindical Provincial de Transportes por Carretera. Es Director Provincial para la Zona Norte de Castellon de la Cruz Roja de la Juventud.

Presento mi candidatura con la única ilusión y limpio proposito de participar activamente en el estudio y solución de los problemas que constantemente plantea la convivencia ciudadana y el rapido crecimiento de la ciudad, y por ello es por lo que solicito vuestra colaboración y apoyo, otorgándome vuestro voto.

Vinaroz, como toda población en pleno desarrollo, tiene que hacer frente a numerosos problemas, desde la enseñanza, que exige la creación de nuevos centros docentes debidamente acondicionados; gestión urbanística en general; creación de zonas verdes; limpieza y cuidado de las calles, y, en definitiva, la adopción de todas aquellas medidas que contribuyen a hacer grata y amable la vida en nuestra ciudad.

En el aspecto industrial, creando la infraestructura necesaria, el Ayuntamiento ha de favorecer y fomentar la instalación de industrias y mejor desenvolvimiento de las existentes, con la consiguiente creación de nuevos puestos de trabajo.

Atención especial ha de merecer el Turismo por su repercusión en el aspecto económico, dadas las ventajas de toda índole que reporta al comercio y a la industria local.

Ciertamente la labor a realizar escapa a las posibilidades de un sólo individuo; el éxito en la gestión hay que buscarlo, contando con el respaldo popular, en la unión de todos los miembros de la Corporación, formando un eficaz equipo de trabajo, que dejando a un lado posiciones personales, sólo tenga como trayectoria y fin trabajar en pro de Vinaroz y el bienestar de sus habitantes.

Y esta es la única promesa que puedo ofrecerles, mi trabajo y buena voluntad.



**D. PEDRO RICART BALADA**

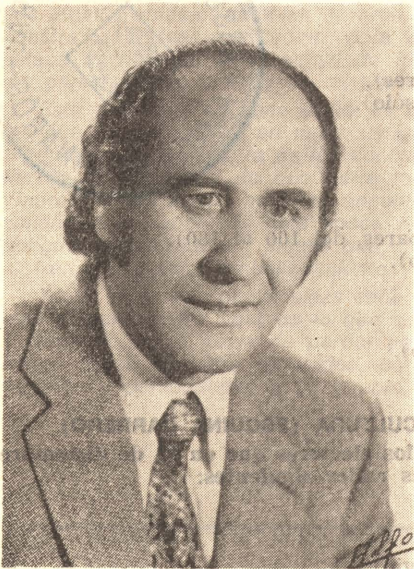
Amigo elector:  
Me llamo Pedro Ricart Balada, de profesión Perito Industrial, y trabajo como Jefe de Producción en Cementos del Mar, S. A.; tengo 31 años, estoy casado y soy padre de un niño de cinco años.

Si me atrevo a molestar tu atención, es debido a que mi cariño hacia el pueblo donde habitamos, me ha impulsado a presentarme en las próximas elecciones para concejal del Municipio, por el Tercio de Cabezas de Familia.

Soy consciente de las necesidades de nuestro Vinaroz, y pienso que los problemas de enseñanza, desarrollo industrial, turístico y comercial, así como la urbanización de nuestro extrarradio, sólo se pueden solucionar si en el Ayuntamiento existe un verdadero equipo que trabaje reunido. Creo que disponemos de una gran ventaja para conseguir objetivos con rapidez; y esta ventaja es que el forastero que fija su residencia en nuestra hermosa tierra, se identifica rápidamente con nuestra manera de ser y se convierte en colaborador indispensable de nuestro desarrollo, dejando al mismo tiempo de considerarse forastero.

Si me crees capacitado para desarrollar la función para la que me presento, vótame, tu pueblo te lo agradecerá.

Por un VINARÓZ mejor,



**D. SALVADOR BRAU MIRALLES**

**OBJETIVO: ¡VINARÓZ!**  
Sólo el cariño que siento por mi pueblo, me lleva a esta candidatura.

Pondré el empeño necesario para que las ideas, y fuerza, que llevo conmigo, se utilicen, a fin de que nuestro pueblo sea una ciudad ejemplar.

Para lograrlo, materia prima existe; son sus gentes emprendedoras, y capacitadas, para llevar a buen puerto cualquier empresa.

Sólo se necesita empeño en ello.  
¡Demostremos quiénes somos!  
¡Conciudadanos! ¡Vinarocenses!  
¡POR VINARÓZ Y SU OBJETIVO!



**D. ANGEL GINER RIBERA**

Mi carta de presentación y programa electoral, es sencillo y sin doblez.

Es humano y bonito a la vez soñar siempre con un VINARÓZ más esplendoroso si cabe.

TODO MI AFAN, pues, por este «trócito de cielo».  
Cordialmente,

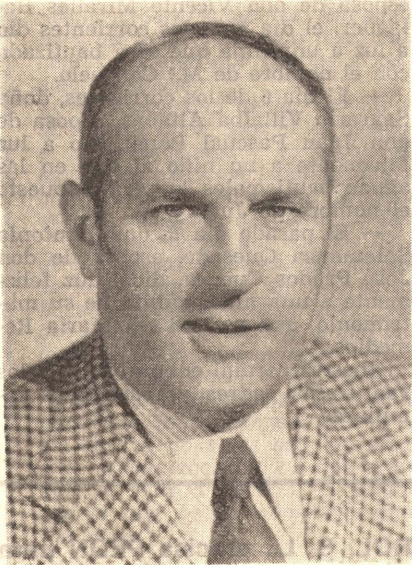
### ¡Vinarocense! Ejerce tu derecho de voto

**N O**

- La Delegación Provincial Civil de esta Provincia, publicará los resultados de los productores en cumplimiento de su deber ciudadano 13 de los corrientes. Este tiempo...
- Los Presidentes y Adjuntos designados por la Junta Municipal...
- La nota a publicar contenida en este aspecto de las elecciones...



# OPINIONES



**D. JOSE TORRES SUARA**

Conciudadano:  
 JOSE TORRES SUARA, Candidato para las próximas elecciones de Concejales, agradece la distinción que le hace al leer su manifiesto electoral. Después de normales dudas he presentado mi candidatura para las elecciones por el Tercio de Representación Familiar, dada mi condición de casado, padre de tres hijos y mi profesión de industrial.

Esto lo realizo no sin antes haber meditado cuál podría ser mi posición ante un cargo que me vendría de la mano de Uds.; la responsabilidad en tales circunstancias es mucha, pero vivo aquí, y es justamente nuestro pueblo el centro de mi más firme preocupación.

El vivir de cada día, el transitar nuestras calles, los problemas económicos y ciudadanos de toda clase, en una ciudad en pleno desarrollo, nos obliga a un esfuerzo común para buscar soluciones provechosas para todos, con el convencimiento de que, al estar más cerca de los problemas, estás, asimismo, más cerca de las posibles soluciones, para lo que he de poner todo mi conocimiento y tesón.

Creo cumplir así con mis aspiraciones y deber ciudadano, y al mismo tiempo ser portavoz de los deseos de mis convecinos, que, en definitiva, es lo que pretendo ser: la unión entre la Administración y los administrados.

Esta es la razón por la que me dirijo a ustedes en espera de que me concedan su confianza.

Ahora necesito su voto y siempre su orientación y consejo.

El martes próximo, día 13, y conjuntamente con la de Concejales, se celebrará la elección de Consejeros del Movimiento. Para cubrir dos vacantes de libre elección, se han presentado cinco candidatos a quienes hemos formulado las siguientes preguntas:

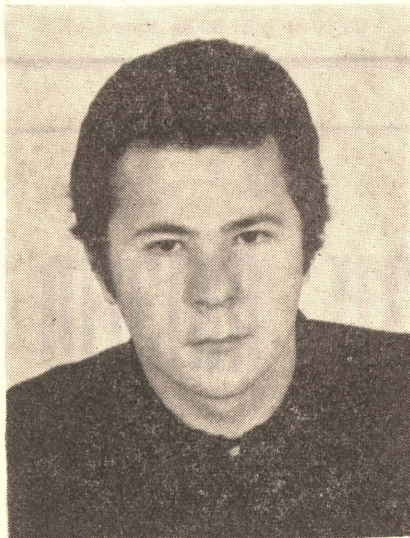
- 1.<sup>a</sup> ¿POR QUE SE DECIDIO USTED A PRESENTARSE?
- 2.<sup>a</sup> SEGUN SU CRITERIO, ¿QUE HA DE SER EL CONSEJO LOCAL?
- 3.<sup>a</sup> ¿CUALES SON SUS PROPOSITOS, SI USTED RESULTA ELEGIDO?

He aquí lo que nos han contestado:

**D. JULIAN ALCARAZ BOU**

1.<sup>a</sup> Uno de los motivos que me movieron a decidirme fue el haber convivido activamente en la Delegación de Juventudes y en la OJE, en donde mis compañeros y amigos me animaron a presentarme e intentar entrar en el interesante conjunto político local. Por otra parte, como ciudadano de Vinaroz, creo tengo la obligación, como todos, de aportar nuestro granito de arena para el mejoramiento total de su desarrollo.

2.<sup>a</sup> Una entidad en la que han de respetarse todas las opiniones



de los ciudadanos para formar el nexo entre ella y el municipio.

3.<sup>a</sup> Sin desestimar otras actividades, creo muy interesante atender a las múltiples necesidades de la juventud, cuyos deseos y opiniones creo son de suma importancia, pues que ella constituye el futuro de Vinaroz. También me gustaría impulsar las actividades culturales, un tanto olvidadas, y hacerlas asequibles a todas las esferas sociales, amén de todo lo relativo al deporte, incluida la creación de un gimnasio para todas las edades.

**D. FRANCISCO JOSE BALADA CASTELL**

1.<sup>a</sup> Porque creo que todavía puedo ser útil a Vinaroz.

2.<sup>a</sup> Lo que todos queremos que sea y que puede llegar a ser si no lo proponemos de verdad.

3.<sup>a</sup> Llegar a conseguir que el Consejo sea, efectivamente, un órgano asesor de la Corporación Municipal.



**D. JOSE ESCURA TORRO**

1.<sup>a</sup> Por la inquietud que, como ciudadano, siento para poder colaborar en todo lo que sea para el bien común.

2.<sup>a</sup> Yo estimo que el Consejo



Local ha de ser un organismo que asesore a la Corporación Municipal llevándole sugerencias y apuntando soluciones a los distintos problemas que surgen en la vida del Municipio.

**D. JUAN CRISTOBAL GILABERT MENGUAL**

1.<sup>a</sup> Pues el deseo de querer participar más activamente en atender los problemas locales y demostrar, en caso de ser elegido, que la juventud está preparada para desempeñar cargos de responsabilidad.



En los Consejos locales habrían de haber mayor número de jóvenes de los que ha habido hasta ahora.

2.<sup>a</sup> Según mi criterio, el Consejo Local ha de ser un conjunto armónico que trabaje asiduamente en el asesoramiento del Ayuntamiento. Todos sus componentes han de trabajar en unidad para conseguir los fines propios del Consejo Local.

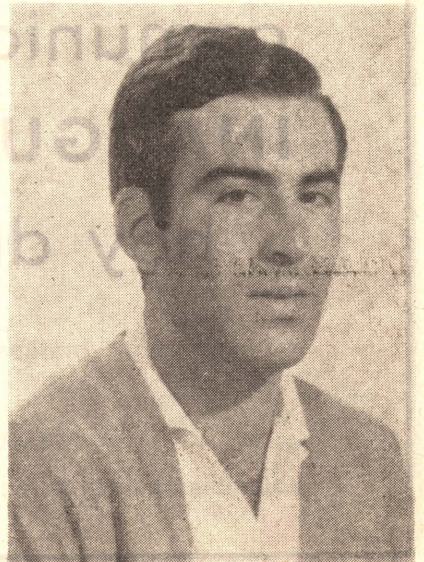
3.<sup>a</sup> Si los vinarocenses me concedieran este voto de confianza, mis propósitos serían los de trabajar en armonía con los demás consejeros para lograr el bien de la comunidad en la que vivimos.

**D. JOSE VICENTE MIR CATALA**

1.<sup>a</sup> Para seguir en mi línea de servicio al Movimiento y a Vinaroz.

2.<sup>a</sup> Una entidad asesora del Ayuntamiento.

3.<sup>a</sup> Creo que fomentar al máximo la promoción del deporte, dado que existen muy pocas instalaciones y sí muchísimos practicantes.



**AS**

de, de acuerdo con el Sr. Gobernador...  
 rámente una nota aclarando los dere...  
 otar del tiempo necesario para el cum...  
 próximas elecciones del martes, día...  
 como mínimo, de cuatro horas.

mesas Electorales que hayan sido de...  
 uso, disfrutarán de fiesta laboral com...

ndicaciones oportunas en lo referente...  
 sximo día 13.



# INFORMACION LOCAL

## ESCOLAR

Se comunica a los padres cuyos hijos tengan de 4 a 6 años de edad que, en la calle San Blas, núm. 18, se han abierto las clases para párvulos.

## REGRESO

Tras tomar parte en el 11.º Curso de ORGOCONTRAMAR (NCSO's), cuyas sesiones duraron cinco semanas y se celebraron en Cartagena, capital de la Zona Marítima del Mediterráneo, ha regresado a nuestra ciudad, reintegrándose a su destino, nuestro buen amigo el Sr. Ayudante Militar de Marina, Teniente de Navío D. José María González Quintana, a quien damos cordial bienvenida.

## ESCLAVAS DE LA VIRGEN DE LOS DOLORES

Las señoritas Esclavas de Ntra. Señora de los Dolores celebrarán el solemne Septenario a la Virgen, desde el lunes, día 12, hasta el sábado, 17, todos los días a las 7 y media de la tarde, en la iglesia Arciprestal. El solemne Septenario que las Esclavas dedican a su excelsa Madre, tendrá, en la tarde del domingo, día 18, a las 5 y media, rezo del santo Rosario, Dolores a la Virgen y a continuación, la Procesión solemne. A dichos actos en honor de la Santísima Virgen de los Dolores, las Esclavas invitan a todos para el mayor esplendor de los mismos y en obsequio de su Santísima Madre.

## EN LA ERMITA

El lunes próximo, día 12 de los corrientes, los sacerdotes de la Diócesis de Tortosa y los de la de Segorbe-Castellón, se reunirán para celebrar un Retiro en la Ermita de nuestros Patronos. Será dirigido por su Eminencia el Cardenal Vicente Enrique Tarancón, Arzobispo de Madrid.

## OBRAS

Han dado comienzo las obras de reparación de la techumbre del Mercado de Abastos, así como los trabajos de pintura y del total adecentamiento del mismo.

## DEL CENTRO MATERNAL

— El día 29 del pasado octubre, doña Mercedes Albuera, esposa de don Agustín Roso Gonel, dio a luz a una niña que será bautizada con el nombre de María Adelaida.  
— Doña Brígida Herrera Fuster, esposa de don Francisco Caballer Monfort, el día 31 del pasado mes dio a luz a una niña que en las aguas bautismales le será impuesto el nombre de María Teresa Cristina.  
— El pasado día 31, doña Patrocinio Monfort Centelles, esposa de don Sebastián Monllau, dio a luz a una niña que será bautizada con el nombre de M.ª Pilar.  
— El pasado día 1 fue alegrado el hogar de los esposos doña Car-

men Barreda Palomo y don Juan Antonio Beltrán Pastor con el nacimiento de un niño, primero de su matrimonio, que será bautizado con el nombre de Gustavo.

— El día 1 de los corrientes, doña Constanza Galán Polo, esposa de don Rafael Alcaraz Rey, dio a luz felizmente a un niño al que en las aguas bautismales le será impuesto el nombre de Rafael.

— Doña Angeles Fernández Sánchez, esposa de don Fernando Guadix Salvador, el día 2 de los corrientes dio a luz a un niño que será bautizado con el nombre de Juan Antonio.

— El pasado día 2 fue alegrado el hogar de los esposos doña Misericordia Orero Miralles y don Agustín Sospedra Albella con el nacimiento de una niña, primera de su matrimonio, a la que en las aguas bautismales le será impuesto el nombre de Susana.

— Los esposos doña Beatriz Nájara

Nájara y José Miralles Sansano, el 5 de los corrientes le nació una niña, tercera de su matrimonio, a la que en las aguas bautismales le será impuesto el nombre de Beatriz.

— Doña Consuelo Albiol Albiol, esposa de don Vicente Miralles Balaguer, el día 5 de los corrientes dio a luz a una niña que será bautizada con el nombre de M.ª Consuelo.

— El día 6 de los corrientes, doña Sagrario Villalba Altabas, esposa de don Juan Pascual Bonet, dio a luz felizmente a un niño al que en las aguas bautismales le será impuesto el nombre de Juan.

— El pasado día 6, doña Antonia Salamanca Quesada, esposa de don José Prados Cuenca, dio a luz felizmente a una niña, quinta de su matrimonio, que se llamará María Remedios.

Nuestra cordial enhorabuena a los venturosos padres y respectivos familiares.

Talleres radio - eléctricos QUEROL, S. L., precisa PEON para especializar.

- Servicio Militar cumplido.
  - Sueldo a convenir.
  - Presentarse en Avda. Pío XII, s/n. - Vinaroz.
- (Oferta de colocación, núm. 97)

FLORES, se sirven por encargo a VIRTUDES MARTINEZ, en calle San Isidro, 8.

## Pastelería

# LA LIONESA

comunica a su distinguida clientela la **INAUGURACION** de su **NUEVA TIENDA**, hoy día **10** de Noviembre, sita en la

## Calle Arcipreste Bono, 10



## RASGOS DE UN INGENUO

Erased una vez un hombre tan ingenuo, tan ingenuo, que no concebía que en pleno período escolar hubiera una semana en que sus hijos tuvieran tres días de clase sí y cuatro no.

Erased un hombre tan ingenuo, tan ingenuo, que pensaba que el día 2 de noviembre, Día de los Difuntos, era un día cargado de significación religiosa para acordarse sobrenaturalmente de los cristianos fallecidos, pero no sospechaba que fuera causa suficiente para que los centros docentes cerraran sus puertas a los alumnos, otorgándoles una jornada de alegre vacación.

La ingenuidad de tal hombre era de tal calibre que no le entraba en la cabeza, cómo siendo el motivo religioso indicado aplicable por igual a tareas escolares y no escolares, pudiera servir en el primer caso de motivo de exención laboral, pero no en el segundo, a juzgar por la normal dedicación al trabajo de comerciantes, agricultores, obreros, industriales, entidades bancarias, organismos públicos, etc.

La ingenuidad del hombre de nuestra historia llegaba hasta el punto de que se extrañaba de que los centros docentes no impartieran enseñanza el sábado, día 3, sin que su torpe mollera llegara a asimilar la significación picaresca de la frase "sábado, sabadete", ni menos a comprender que un puente como el que brindaban las circunstancias no podía ser tontamente desaprovechado.

Para que Uds. se den cuenta del superlativo grado de ingenuidad, rayana en la demencia, del hombre de nuestras consideraciones, baste decir que llegó a pensar que el sábado, día 3, las tareas impartidas en los centros docentes estarían presididas por la diligencia entusiasta y el afán recuperador de los dos días perdidos en las fechas anteriores, lo cual, a nuestro hombre, le parecía de la más estricta justicia con los padres que pagan cumplidamente la educación a que tienen derecho sus hijos.

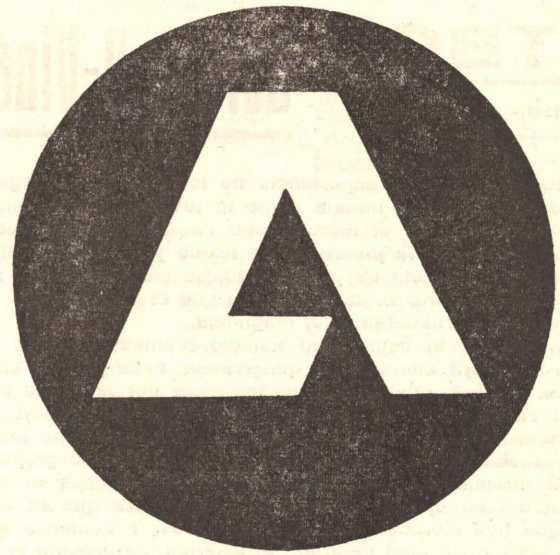
Fdo.: UN PADRE DE FAMILIA

### Obdulio Balanzá Fábregas

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
COMPRAVENTA DE TODA CLASE DE FINCAS

PRESTAMOS

Santa Magdalena, 39, 3.º VINAROZ - Teléfonos 45 08 15 y 45 01 02



# autonet

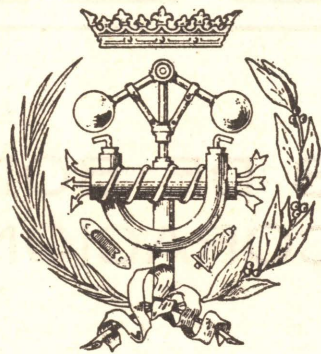
LAVADO AUTOMATICO DE COCHES Y ENGRASE

XXV Años de Paz, 17  
(Paseo Muralla)

VINAROZ

Lavará su COCHE dejándolo LIMPIO  
brillante y seco en pocos minutos

TUNEL DE LAVADO



## OFICINA TECNICA

# «MACÓ»

San Vicente, 31 - 3.º  
(Esquina calle Socorro)

Teléfono 45 10 60  
Apartado 92

## VINAROZ

Les comunica la ampliación de sus servicios a OFICINA DE INGENIERIA, ofreciéndoles la realización de:

- Estudios e informes técnicos.
- Organización
- Proyectos llave en mano de naves industriales
- Automatización de procesos
- Instalaciones eléctricas y neumáticas
- Instalaciones electrónicas (automatización, alarmas, Control de procesos, etc.)
- Etcétera, etc.

Tramitación de proyectos para:

- Naves Industriales
- Balsas de riego
- Pozos de riego
- Granjas
- Centralización de contadores
- Cámaras frigoríficas
- Estaciones transformadoras
- Permisos Delegación Industria y Municipales



## FUTBOL Gerona 0-Vinaroz 2

Escribe: GOL-RIK

Sensacional, sí; por la importancia de los puntos conseguidos y por la forma realmente extraordinaria como lo fue. Porque, en uno de estos imponderables que tiene el fútbol, pudo haberse ganado «por culpa», como suele decirse en la picaresca de México y no hubiera sido igual, a pesar de que la ganancia de puntos hubiera sido la misma. No nos hubiera convencido. Ahora, sí. La forma con que el Vinaroz dejó en la cuneta al Gerona fue, verdaderamente, magnífica.

El ambiente, en el espléndido Estadio Montilivi, y ante un público muy numeroso, cuya cantada ya quisieramos cada partido en el Cervol, era eufórico. Los gerundenses, caras radiantes por la última victoria conseguida en Villarreal, en la jornada anterior que les produjo un positivo real en la clasificación, estaban impacientes por ver como los cinco de Sasot se desahucian facilmente del Vinaroz. El numeroso grupo de Vinarocenses que nos habíamos desahucado, contemplábamos el espectáculo, y, en el momento interno, nos quedaba esa esperanza que se apoya en la confianza que nos merecen nuestros jugadores. Y comenzó el partido a las cinco y media. No bien centrado el esférico, se produjo el primer ataque en trompa del Gerona, que Cruz salvó en un parate extraordinario.

Dos saques de esquina sobre la meta del Vinaroz, sin consecuencias y, en el minuto 14, una parada enorme de Cruz, esta vez en dos tiempos, que desahucó a los gerundenses y salvó a los seguidores del Vinaroz, esperanzados mas aun. El Vinaroz, en su primer contraataque, torzo saque de esquina sobre vega, que se tiro sin consecuencias. El Gerona, jugando a un tren extraordinario, tropezaba una y otra vez en el muro insalvable de la defensa Vinarocense, que dejaba constancia de su momento formidabile. En el minuto 20, golpe indirecto cerca del area Vinarocense. El disparo del Gerona fue a estrellarse en la base del poste, saliendo fuera. Respiramos. Y aparecieron, mas frecuentes, los contraataques Vinarocenses, en los que anotamos un disparo enorme de Coll y otros dos de Boyero, saliendo fuera por escaso margen. Se enseñaban los dientes. Un nuevo saque de esquina contra el Gerona y, a continuación, en las postrimerias de este primer tiempo, el Gerona parecia nauquear un tanto en su intento de perforacion de la cobertura Vinarocense, como desahucados por la, hasta aqui, inuidad de sus esfuerzos. Y llegamos al descanso sin que funcionara el marcador.

La segunda parte tuvo otro cariz. Netamente Vinarocense y diferente al de la primera. Si en aquella el Vinaroz sentó catedra de su opima labor defensiva, en esta segunda apareció el juego llamado de acordeon, trabajando las líneas de forma ofensiva, menudeando el ataque sobre el area gerundense que se mostraba sorprendida. Así, en el minuto siete, anotamos una jugada digna de gol que nos nego la suerte. Fue aquel centro de Boyero, a media altura, que recogió Topalo, en plancha, capeando el esférico, que fue a salir junto a la misma base del poste izquierdo, ante la mirada atónita de Vega, que ni se movió, aturrido. Una lasuma, porque el cabezazo de Topalo y el centro de Boyero merecian el gol frustrado. Aquello tomaba aires Vinarocenses ante un Gerona que parecia no saber lo que le estaba pasando. Y llegamos al minuto diecinueve. Argimiro, en rapida carrera, se infiltró, y desde el ángulo centró la pelota, que recogió Pedro, en funcion de extremo izquierdo, para batir a Vega de un tiro ruminante. 1 a 0. Alegria entre los jugadores Vinarocenses y sus seguidores. Ya el Vinaroz, lanzado, se adueno del centro del terreno, en donde Campos, en labor realmente esplendida, tenía por compañeros a Coll y Catalá Benet. Sasot, en el mismo momento de centrar la pelota, realizó el cambio de Corrales por Quique. Todo inútil. El Vinaroz ya jugaba en plan dominador, apareciendo el nerviosismo en las filas del Gerona. Fruto de ello, el intento de agresión de Granados a Argimiro, con tarjeta blanca al gerundense, que fue abucheado por su público. Y, después, en el minuto veinticinco, el segundo gol del Vinaroz, en aquel disparo de Catalá Benet, desde fuera del área que, al llegar frente al marco gerundense, hizo un extraño, descolocando a Vega para terminar en el fondo de las redes. El delirio entre los jugadores del Vinaroz y en los Vinarocenses de las gradas. El Vinaroz, dueño y señor de la situación, jugaba a placer, mandonamente, con sobriedad efectiva, rasgando la pelota y acelerando más los nervios del Gerona. Tarjeta blanca a Argimiro, en pugna con Granados. Cambio del Vinarocense por su compañero Díaz, faltando quince minutos de juego. Ultimos coletazos del Gerona, inútiles todos, pues que allí estaba el valladar inexpugnable de Diego, Sos, Pedro y Suso, que se bastaban para deshacer cualquier intento tan peligroso, y desfonde final de los gerundenses, agazapados, desorientados por el baile con que les obsequiaron los Vinarocenses, mientras el público abandonaba el campo, abucheando a los suyos, por el tremendo desencanto de la derrota. Acabó el partido. El marcador aireaba el 2 a 0, favorable al Vinaroz, que tanto iba a dar que hablar durante la semana.

Cuanto podríamos decir de cómo jugó el Vinaroz, especialmente en el segundo tiempo, quedaria páidulo reflejo de lo que fue la realidad. Serenidad, dominio, seguridad de reflejos, puestos al servicio de un rasear la pelota al compañero mejor situado, hicieron patente que el Vinaroz está preparado para cualquier empresa. Todos los jugadores dieron lo mejor en este encuentro, que hemos de recordar por mucho tiempo, y a sus merecimientos habremos de añadir los que emanan de su preparación física y táctica, obra del Sr. Sanjuán, a quien hemos de aplaudir como a todo el equipo. Estuvieron todos incommensurables. Esto es todo. Luego, en los vestuarios, la euforia no es para describirla. Todo ello muy merecido. Porque vamos a ver cuántas veces el Gerona, en su feudo, será vencido como lo fue por el Vinaroz.

Arbitró el Sr. González, del Colegio de Tenerife, auxiliado por sus compañeros, Sres. Cruz y Convención. Su labor fue buena.

GERONA: Vega; Molas, Sala, Sastre; Ortega, Corrales (Quique); Jové, Planas, Giralt, Busquets y Granados.

VINARAZ: Ortiz; Diego, Pedro, Sos; Suso, Catalá Benet; Argimiro (Díaz), Campos, Tobalo, Boyero y Coll.

—oOo—

Mañana, en el Cervol y ante la visita del Onteniente, el Vinaroz merece la presencia masiva de toda la acción para aplaudirles por su gesta de Gerona y alentarles ante el visitante de turno, que es de cuidado.

### RESULTADOS DE LA JORNADA 9.ª

At. Ciudadela - Calella	2-0
Manacor - Alcoyano	1-1
Europa - Olímpico	0-0
Barcelona At. - Gandía	2-2
Tortosa - Menorca	2-0
Lérida - Ibiza	3-1
Alcira - Mestalla	1-0
Onteniente - Villarreal	2-1
Gerona - VINARAZ	0-2
Mahón - Tarrasa	1-0

### PARTIDOS PARA MAÑANA

Calella - Mahón
Alcoyano - Ciudadela
Olímpico - Manacor
Gandía - Europa
Menorca - Barcelona At.
Ibiza - Tortosa
Mestalla - Lérida
Villarreal - Alcira
VINARAZ - Onteniente
Tarrasa - Gerona

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona At.	9	5	3	1	16	11	13+ 3
VINARAZ	9	5	2	2	12	6	12+ 4
Lérida	9	5	2	2	16	12	12+ 2
Mestalla	9	4	3	2	11	8	11+ 3
Onteniente	9	4	3	2	8	6	11+ 1
Ciudadela	9	5	0	4	19	12	10
Tortosa	9	5	0	4	11	11	10
Olímpico	9	1	7	1	9	7	9+ 1
Europa	9	4	1	4	13	11	9- 1
Tarrasa	9	4	1	4	7	6	9+ 1
Calella	9	3	3	3	9	9	9+ 1
Gerona	9	2	5	2	6	7	9- 1
Gandía	9	2	4	3	9	9	8
Alcira	9	3	2	4	6	12	8- 2
Alcoyano	9	3	1	5	6	7	7- 1
Ibiza	9	2	3	4	6	9	7- 1
Mahón	9	2	3	4	5	9	7- 3
Menorca	9	3	1	5	6	12	7- 1
Villarreal	9	2	2	5	5	8	6- 2
Manacor	9	2	2	5	6	14	6- 4

### EMPRESA IMPORTANTE NECESITA

#### REPRESANTANTE

(Libre Servicio Militar y no mayor de 45 años)

Para informes, dirigirse a:

**BABEL**

Safón, 7

VINARAZ

(Oficina Colocación Oferta N.º 95)

# BABEL

## LISTAS DE BODA Y DECORACION

Selección en lámparas de estilo, clásicas y modernas

### INSTALACION PROPIA

(Establecimiento especializado)

Safón, 7

VINARAZ



**BALONCESTO**

M. H. SERRET O. J. E. VINARÓZ, 50  
BELLAUVI LA CENIA, 23

El pasado día 1, se efectuó la presentación del equipo MUEBLES H. SERRET O. J. E. VINARÓZ en la pista Polideportiva Municipal, enfrentándose al equipo BELLAUVI LA CENIA.

El partido terminó con el resultado de 50-23, favorable a los locales, llegándose al descanso con el marcador de 30-14, a favor del equipo vinarocense.

El partido tuvo dos fases completamente diferentes: la primera, en la que actuó el equipo base de los locales, se caracterizó por un perfecto dominio y juego, lo que se vio reflejado con la ventaja con que se llegó al descanso. La segunda parte, con la inclusión de varios juveniles, fue de dominio alterno, si bien el juego bajó en calidad.

Es pronto para sacar conclusiones, pero creo que el equipo vinarocense ha conseguido unir la experiencia y la veteranía con la juventud; con lo que, a no tardar mucho, se verán los resultados positivos.

Por los locales destacaremos a Torres, Botí y Aya, y por los visitantes, Casanova, Adell y Viñez.

El partido fue dirigido por los señores Gómez y Fabregat, y los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

BELLAUVI LA CENIA: Gómez (7), Serra, Viñez (2), Eloy, Pedro, Vila (4), Adell (2), Verge, Casanova (8) y Prades.

MUEBLES H. SERRET O. J. E. VINARÓZ: Arnau (2), Gil, Aya (9); Botí (14), Paris (3), Torres (12), Drago, Baila (10), Isidro, Marmaña, Morales y Santapau.

ALERO

**Campeonato de Aficionados**

PEÑISCOLA, 1 - VINARÓZ, 0

Partido jugado de poder a poder sobre un terreno en las peores condiciones para jugar al fútbol y en el que el balón era muy difícil de controlar por los muchachos vinarocenses, más técnicos que sus oponentes. No obstante todo ello, Beltrán y Peña, en dos ocasiones, tuvieron el partido en sus botas, sin que la suerte les acompañara. Cristóbal, en los treinta minutos del primer tiempo, desbordó a la defensa y elevó la pelota por encima del portero, que salió, cuando ya se mascaba el gol, desde la misma línea lo salvó uno de los defensas. No hubo suerte, esta es la verdad; porque encima de todo ello, el Peñíscola marcó su gol en un barullo enorme que se produjo al lanzarse un saque de esquina sobre Albiol, que vio perforada su meta, en uno de estos momentos desangelados como son estos goles. A partir de entonces, el Peñíscola empezó a perder tiempo sin que el árbitro dijera nada; y siguiendo en un concierto de pito en fuera de juegos, que existían sólo en su mente. Al terminar, en la caseta del árbitro, había mucha gente, sin que atináramos en saber cuántos delegados existían en el campo. En fin, uno de estos encuentros en que el equipo que tiene más suerte se lleva el gato al agua.

El Vinaroz A presentó el siguiente equipo: Albiol; Nento, Gilabert, Bordes; Ramón, Pauner; Cristóbal, Javier, Febrer, Ribera y Peña. En el segundo tiempo, Chaler sustituyó a Febrer.

ANTONIO

Resultados de la jornada 7.ª:

Peñíscola, 1 - VINARÓZ A, 0  
Benicarló, 0 - Oropesa, 1  
Benlloch, 0 - Alcalá, 1  
Sta. Magdalena, 0 - Torreblanca, 1

**II Torneo de Tenis MUEBLES PALAU**

Resultados 5.ª jornada, 4-XI-73

**Grupo A**

Lleixá - García (3-0, W. O.)  
Aguirre - Oriol (6-1, 6-2, 6-0)  
J. J. Palau - Patricio (6-1, 6-4, 6-3)  
Pruñonosa - Borrás (6-3, 6-4, 6-4)  
Carbonell - José L. Palau (7-5, 4-6, 6-4)  
Ferrer - Forner (1-6, 6-4, 7-5)

**Grupo B-2**

Fresquet - Balanzá (3-0, W. O.)  
Alsina - Julbe (3-6, 6-4, 7-6)  
Doménech - Lleixá Jr. (6-0, 7-5, 6-1)  
Baca - Febrer (6-2, 7-5, 6-0)

**Grupo B-1**

Iranzo - Vidal (7-6, 6-2, 6-4)  
Esteller - Oms (6-3, 3-6, 6-4)  
Sanz - Pedrosa (6-1, 6-2, 6-0)  
Muchola - Valentín (6-1, 6-1, 6-3)

**CLASIFICACIONES**

Grupo A	Puntos	Grupo B-1	Puntos	Grupo B-2	Puntos
Ferrer	13	Sanz	14	Doménech	14
Forner (Vinaroz)	12	Iranzo	12	Alsina	11
J. Luis Palau	10	Muchola	12	Baca	9
Aguirre (Vinaroz)	9	Oms	6	Febrer	9
Juan J. Palau	9	Valentín	6	Fresquet	7
García	8	Esteller (Vin.)	4	Balanzá (Vinaroz)	5
Pruñonosa	7	Vidal	3	Lleixá Jr.	3
Borrás	7	Pedrosa	3	Julbe	2
Lleixá	6				
Patricio	5				
Carbonell (Vinar.)	3				
Oriol	1				

JESAR

**tenga su SEAT a punto**

Ayude a su SEAT para que se comporte en el invierno de forma excelente, superando los rigores de lluvias y hielos. Cualquiera de los 550 Talleres Oficiales SEAT, realizará estas operaciones esenciales de comprobación y reglaje en su coche, por un precio único de 500 Pts.

**SEAT**  
campana de invierno

- 1) Prueba de funcionamiento de todos los mandos e instrumentos.
- 2) Reglaje del carburador.
- 3) Verificación y reglaje del sistema completo de encendido (bobina, bujías, cables, platinos y reglaje del avance).
- 4) Comprobación de la batería.
- 5) Comprobación y reglaje de faros.
- 6) Comprobación de niveles: Aceite motor. Aceite cambio. Aceite diferencial. Aceite caja de dirección. Circuito hidráulico de frenos. Circuito de refrigeración. Líquido de lavacrystal. Circuito hidráulico del embrague (Mod. 1500).
- 7) Verificación de la presión y el estado de los neumáticos.
- 8) Comprobación del filtro de aire y cambio de la toma a posición "invierno"

No se incluye en el precio indicado, la sustitución de piezas averiadas ni otras operaciones precisas para corregir averías.



**AUTOMOVILES VINARÓZ**

San Francisco, 88

Teléfono 45 04 45

VINARÓZ





La actual plantilla del Onteniente C. de F. el día de la presentación en El Clariano. El conjunto blanquillo aspira al ascenso. — (Foto cedida por el Sr. García Sáez.)

El  
visitante  
de turno

# ONTENIENTE C. de F.

Es el titular de esa industriosa población valenciana que cuenta con más de 30.000 habitantes. El Onteniente C. de F. es uno de los equipos más representativos de la región. Antes de 1947 se conocía a este conjunto como Onteniente P. I. Estuvo cinco años en Segunda División.

La campaña 71-72, en Tercera División, se redondeó así: Quedó en el puesto séptimo. Ganó diecinueve partidos, empató seis y perdió en trece ocasiones. Marcó cincuenta goles y encajó cuarenta y seis. Totalizó cuarenta puntos. Su goleador fue Juanín, con dieciséis dianas. En Copa cayó en la primera eliminatoria ante el C. D. Tortosa (1-1, 1-2). La temporada 72-73 ocupó la octava plaza. Ganó dieciséis partidos, empató diez y perdió trece. Marcó cincuenta y cuatro goles y encajó cuarenta. Juanín volvió a ser el máximo realizador, con dieciséis goles en casillero contrario. En Copa fue eliminado por el Hellín (2-2, 1-1). Quedó clasificado el conjunto de Albacete en la serie de penaltys.

El Onteniente C. de F. visitó Vinaroz en la séptima jornada del torneo. Fue un partido que despertó mucha expectación, pues por vez primera el Vinaroz figuró en una quiniela nacional. Se sufrió el primer descalabro en «El Cervol». No hubo goles en la primera mitad. A los 66 minutos, Mora batió sin remisión a Ortiz y la decepción fue enorme. El partido debió terminar en tablas, pues el Vinaroz dispuso de claras oportunidades de gol.

En «El Clariano» también venció el Onteniente por 2-1. Ambos goles de signo local los marcó Juanín, y Crujeras, de soberbio testarazo, salvó el honor del Vinaroz. En la se-

gunda mitad el conjunto albiazul presionó mucho, pero sin suerte.

«El Clariano» fue inaugurado el 10 de enero de 1951. El recordado General Moscardó, realzó con su presencia la efemérides.

El 9 de junio de 1963, el Onteniente ascendió a la Segunda División. La temporada pasada alcanzó un superávit superior al millón de pesetas.

El Onteniente C. de F. está presidido por D. Antonio Bernabeu. Dirige a la plantilla el ex valencianista y ex ilicitano Vicente Iborra. Jugadores que llegaron para completar la plantilla son: Mario, Román, Garrido, Oliver, Vega y Mataix.

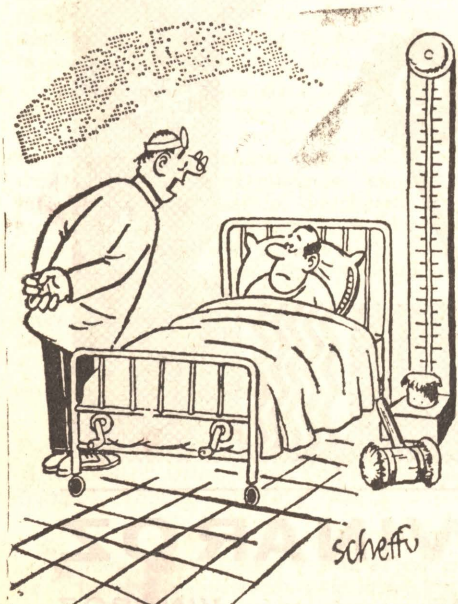
El Onteniente ha remozado «El Clariano» y se ha cubierto la tribuna con preciosa visera. En proyecto, la iluminación del recinto.

Probable alineación para mañana: FELICIANO (24 años, jugó en el Mestalla, Castellón y Villarreal); J. MARIA (24 años, del Olímpico), SANTAMARIA (23 años, del Alberique), OLIVELLA (27 años, jugó en el Mestalla); GOMEZ (26 años, jugó en el Levante), QUEREMON (24 años, del Algemesí); LIÑANA (24 años, jugó en el Osasuna), ROMAN (21 años, del Alberique), TANO (26 años, del Algemesí), GARRIDO (26 años, del Calella), MARIO (27 años, del Extremadura).

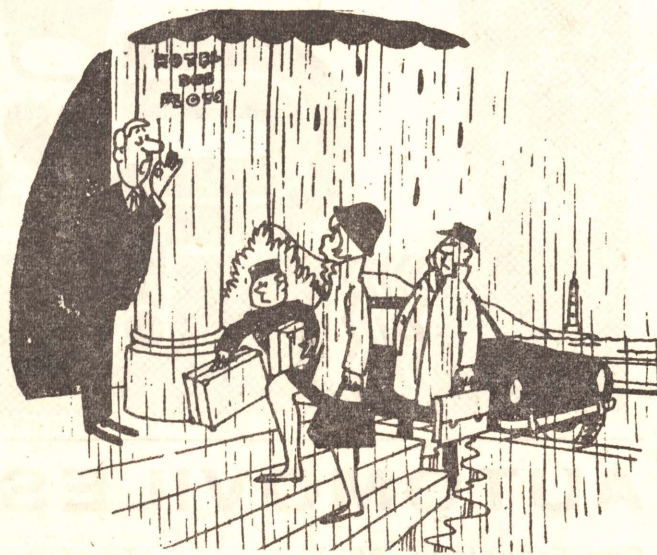
Figuran también en la expedición: MIGUELIN (26 años, del Levante), MORA (26 años, del Ibiza), VEGA (21 años, del Mestalla) y GONZALEZ (20 años, del Levante).

Escribe / ANGEL GINER

## RAFAGAS DE HUMOR



—Si nos necesita, no tiene más que llamar al timbre...



—¡Qué lástima! Si hubiera visto el sol que tuvimos este invierno...



—¡No creo que sea absolutamente necesario seguir al guía por todas partes!...